

TP. Bạc Liêu, ngày 28 tháng 7 năm 2023

Số: 58/2023/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 278/2023/TLST/DS ngày 16 tháng 6 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng N

Địa chỉ: Số 02, đường L, phường T, quận B, Thành Phố Hà Nội.

Địa chỉ liên lạc: Khóm N, phường M, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Đàm L – Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N - chi nhánh TP. Bạc Liêu.

- *Bị đơn*: Ông Trương D, sinh năm 1940

Địa chỉ: Ấp G, xã V, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của ông Trương D là ông Trần Minh Thư – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bạc Liêu.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1/. Buộc ông Trương D có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam số tiền vốn vay và lãi suất phát sinh tính đến ngày 20 tháng 7 năm 2023 là 383.883.370 đồng (Bằng chữ: Ba trăm tám mươi ba triệu, tám trăm tám mươi ba nghìn, ba trăm bảy mươi đồng). Trong đó, nợ gốc: 300.000.000 đồng; nợ lãi 83.883.370 đồng.

2.2/. Ông Trương D có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam tiền lãi của số tiền vốn vay nêu trên từ ngày 21 tháng 7

năm 2023 đến khi thanh toán xong nợ theo lãi suất thỏa thuận tại hợp đồng tín dụng đã ký.

2.3/. Về thời hạn thanh toán số nợ trên các đương sự thống nhất sẽ do cơ quan Thi hành án giải quyết trong giai đoạn thi hành án.

2.4/. Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Trương D phải chịu án phí 4.798.542 đồng và Ngân hàng phải chịu án phí 4.798.542 đồng. Do ông D thuộc trường hợp người cao tuổi nên được miễn án phí. Tuy nhiên, ông Trương D tự nguyện nộp thay án phí cho Ngân hàng số tiền 4.798.542 đồng nên ông D phải nộp 4.798.542 đồng (Bốn triệu, bảy trăm chín mươi tám nghìn, năm trăm bốn mươi hai đồng) và nộp tại Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền. Ngân hàng không phải nộp tiền án phí. Ngân hàng đã nộp 9.382.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 0008794 ngày 14/6/2023 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu nay được hoàn lại toàn bộ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND TP. Bạc Liêu;
- Chi cục THADS TP. Bạc Liêu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Yến Nhi